

TORONTÁL

KERESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, BILITYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281. ADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) FCCA I. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-ÍM: TORONTÁL, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELEVRE 150 DIN, NEGYEDÉVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELNIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

A király tegnap este Topoláról váratlanul visszaérkezett a fővárosba. Politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak a király visszatérésének.

Noviszádról jelentik, hogy Petrovity Szevetiszlav tegnap délután indult el autón Magyarországon át Berlinbe.

Tegnap reggel a Szrbobrán—Noviszád között közlekedő autóbusz az országúton az árokba fordult. Tízennégy utasa mind megsérült, köztük hét súlyosan.

A szkopljei kereskedelmi akadémia növendékei sztrájkba léptek, mert a tantermeik tulzsufoltak, egészségtelenek.

Az angol király legfiatalabb fia, György herceg, a Turbán nevű angol cirkálón teljesít szolgálatot, mint korvetthadnagy. Tegnap a hajó kapitánya a herceget harminc nap szigorított szobafogságra ítélte, mert Los Angelesben engedély nélkül partraszállott és ott filmszínészekkel két napig mulatott.

Rómából jelentik, hogy a fasiszta nagytanács tegnapi ülésén Bazan, a milícia vezérkari főnöke beszámolt a milícia létszámáról. A jelentés megállapítja, hogy a tavalyi 8000 tiszttel és kétszáz ezer közlegény-nyel szemben 9897 tiszttel és 289.100 katonája van a miliciának.

Párizsból jelentik, hogy a kamara pénzügyi bizottsága elfogadta azt a javaslatot, amellyel a miniszterek fizetését nyolcvanezer frankról 180 ezerre, autótartásuk díját pedig 25 ezer frankról ötvenezerre emelték föl.

TŐZSDE

Szeptember 20.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	10 — pengő
Zürichben . . .	9 13 sv. frank
Berlinben . . .	7 32 ar. márká
Bécsben . . .	12 41 silling
Triesztben . . .	33 60 líra
Prágában . . .	58 80 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 70 dollár
Bukarestben . . .	308 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 83.50, Olasz Bank 70.50, Nemzeti Bank 221.80, Pesti Hazai 214, Ganz-Danubius 148, Ganz Villamos 118.50, Nasci 175, Délcukor 109.

Vukicsevityék külön főbizottságalakítással fenyegetőznek.

Sztanojevity Áca, akinek a fővárosba való megérkezését a Torontál már jelentette, tegnap a Párizs-szállóbeli lakásán több vezető radikális képviselőt és pártembert fogadott, akikkel a legutolsó politikai eseményeket vitatta meg. Sztanojevitynél megjelent Mihajlovity Ilija, aki egyike azoknak, akik a minden áron való békekötés mellett foglalást, ugyancsak megjelent Uzunovity Nikola és Trifkovity Márkó, majd később dr. Kojity is.

Sztanojevity, aki a főbizottság ülésére távozott, ezt megelőzően, beszélt a hírlapírókkal, akiknek csak azt mondotta, hogy a királyi kihallgatásának semmiféle politikai hátte-

re nem volt és hogy ez pusztán udvariassági tény volt.

Amint később kitudódott, Sztanojevitynek Trifkovityval és Mihajlovityval folytatott megbeszélése főleg a párt főbizottsága és Vukicsevity Velja közötti ellentétek elsímitása körül forgott. Erről azonban semmiféle nyilatkozatot nem adtak ki.

A radikális-párt szűkebb bizottsága tegnap délelőtt ülésezett. Megvitaták a helyzetet és előkészítették a szeptember 24-iki szélesebb bizottsági tárgyalási anyagát. Erre vonatkozólag is hiányzanak a bővebb adatok, de annyi ismeretes, hogy semmiféle irányban nem hoztak döntést.

A radikális-párt főbizottságának makacs küzdelme nagy elkeseredést vált ki a főbizottsággal szemben álló radikálisok között. Tegnap egy a Vukicsevity-frakcióhoz tartozó politikai hírlapírók előtt kijelentette, hogy

a főbizottság körüli politikusok csak állandóan súlyosabbá teszik a helyzetet, ahelyett, hogy a válság megoldásán dolgoznának. A radikálisok nagy része nem titkolja ezért az elégedetlenségét és el van rá szánva, hogy egy új főbizottságot alakít, ha csak sürgősen össze nem hívják a párt kongresszusát, mely a párt főbizottságára vonatkozólag véglegesen döntsön.

A parasztdemokrácia ma adja ki a szociális bojkottról hozott határozatait.

Zágreb, szept. 21.

A parasztkoalíció ügyvezető-bizottsága tegnap délelőtt és délután ülésezett. Az ülés után dr. Maček,

Pribicsevity és Pucelj kijelentették, hogy

a szociális bojkottról tanácskoztak és ma hozzák meg a határozata-

tukat, amelyet a nyilvánosság számára ugyancsak ma fognak kiadni.

Mussolini árnyékhatalommal teszi az olasz királyt.

Róma, szept. 21.

A fasiszta nagytanács tegnap éjjel tartott ülésén megvitaták az alkotmánymódosító törvényjavaslatot, amely az egész olasz belpolitikai élet gyökeres megváltoztatását jelenti, ha azt a kamara és a szenátus elfogadja.

Az új törvénytervezet 11 szakaszból áll és

ugyszólván teljesen megszünteti a királyi hatalmat, illetve a királyi cím meghagyása mellett, árnyékhatalommal teszi a királyt a felségjogokat gyakorló nagytanács mellett, amely az államhatalom legfőbb szerve.

A nagytanács dönt arra nézve, hogy valamely törvényjavaslat a király elé kerüljön-e, vagy sem.

A nagytanács tagjai a miniszterelnök és az összes miniszterek, a szenátus elnöke, a római városi tanács négy tagja, a milícia vezérkari főnöke, az államvédelmi osztály főnöke és az összes államtitkárok. A nagytanács tagjait a király nevezi ki, de a miniszterelnök is kinevezheti őket.

A nagytanács jogkörébe tartoz-

zik a trónöröklés kérdésének rendezése, a királyi jogkör körülhatárolása. Az egyház és az állam viszonyának a rendezése. Nem-

zetközi szerződések felett a nagytanács dönt.

A tanács ülései titkosak és tagjai fizetést nem kapnak.

Sztanojevity nem fog résztvenni a radikális klubbizottság ülésén.

Beograd, szept. 21.

Tegnap este több radikális képviselő, akik közel állanak a főbizottsághoz, hírlapírók előtt kijelentette, hogy

Sztanojevity Áca a klubbizottság szeptember 22-iki ülésén nem fog résztvenni, miután ezt egyáltalán nem látja szükségesnek.

A főbizottság egyáltalában úgy találja, hogy nincs szüksége arra, hogy megváltoztassa álláspontját a klubbal szemben.

A főbizottság tagjai továbbra is energikusan követelik, hogy Vukicsevity Velja az aktív politikától vonuljon vissza.

A közlekedésügyi minisztérium százmillió arany márkás anyagkölsöne.

Beograd, szept. 21.

A kormány a Dresdener Stahl Union Export társasággal egy nagy anyagkölsön ügyében tárgyal és tegnap kötötte meg az erre vonatkozó szerződést.

A Stahl Union százmillió arany márkás anyagszállításra kötelezte magát, amelyet a közlekedésügyi miniszternek bocsájtanak a rendelkezésére. A fizetési feltételei a kölcsönnek állítólag nagyon kedvezőek és enyhék.

Feltörték Knityanin község pénzszekrétányát.

A Wertheim-szekrétányban még többszázezer dinár maradt, amit nem tudtak elvinni a betörők.

Kasszarablás, templomfosztogatás és rablógyilkosság volt a legutóbbi hónap eseménye.

Beckerek, szept. 21.

A Torontál tegnap lapzártakor kapta a szenzációs hírt, hogy a Beckerek járásbeli Knityanin (Rudolfsgnád) községben vakmerő betörés történt, ismeretlen tettesek kifosztották a község pénztárát. A hírt egyes lapszámokban tudtuk csak megjelentetni, mert mire telefonon megerősítették értesülésünket, már a Torontál példányszámának egy része elkészült. Így is azonban a Torontál jelentése alapján, hamarosan híre futott a betörésnek, a melynek összegét reggel körülbelül huszezer dinárban állapították meg, délutánra azonban már kiderült, hogy

a tényleges kár mindössze hat-ezernyolcszáz dinár.

A betörők a szomszédos ház udvarából jutottak a község háza területére és a községi bíró hivatalhelyiségén keresztül érték el a pénztárhelyiséget. A jól felszerelt betörők álkulccsal dolgoztak, legalább is arra vall, hogy a községi bíró irodájának ajtaját és zárját teljesen sértetlenül találták. A községi bíró szobájából nyílik a pénztárnoki szobába vezető ajtó, itt már nem kellett az áruló zajtól tartani, az ajtót egyszerűen felfeszítették és bementek a pénztárhelyiségbe, ahol megtehető szakértelemmel,

felülről felfeszítették a hatalmas, masszív Wertheim-szekrétány tetejét.

A tető felnyitása után kivették a pénztár felső rekeszébe elhelyezett pénzt és zsákmányukkal elmenekültek. Nincs kizárva, hogy valaki megzavarta őket munkájukban, mert a távozásnál nem a régi utat választották, hanem

a jegyzői irodán át menekültek és az uccára nyíló ablakon át jutottak a szabadba.

A betörést csütörtökön reggel hat órakor vették észre, amikor a községi szolga takarítani kezdte a hivatalhelyiségeket. A bíró szobájában kezdte munkáját és megrémülve vette észre, hogy a hivatalhelyiség ajtaja, amelyet este gondosan lezárt, nyitva van. A pénztárszobába vezető ajtóhoz rohant, de ezt is nyitva találta. Amint bepillantott a pénztárhelyiségbe, mindent megértett — a kassza felső részén megdőbült vasrészek jelezték, hogy betörők jártak a község házában. Fellármázta a község háza épületében lakó Kunits Jován jegyzőt, az meg a csendőrséget értesítette és azonnal megkezdődött a nyomozás a tettesek kézrekerítésére.

Kunits Jován jegyző a község háza épületében lakik, de a betörés zajából mit sem hallott. A betörők kitünően felszerelt egyének lehettek, mert különben nem igen tudtak volna megbirkózni a Wertheim-szekrétánnyal, amelyet előző este gondosan lezárt a pénztárnok. Hogy a kasszát a felső részén törték fel, az is bizonyos szakértelemre vall, mert a pénzszekrétány fedele némi-

leg vékonyabb, mint az oldalai. A kassza felső részében

hat-ezernyolcszáz dinárt őriztek, a melyet az utolsó pénzjegyig magukkal vittek a betörők

és a pénz csak néhány napja folyt be, a község polgárai fizették be adó fejében.

A kassza alsó részében 300.000 dinárt őriztek,

megkísérelték a Wertheim-szekrétány alsó részének feltörését is, de ez a vállalkozásuk nem sikerült, mert munkájukban megzavarták őket.

Kunits jegyző a kora délelőtti órákban telefonon jelentette a történeteket a beckereki központi főszolgabíróságnak és a kerületi csendőrpáncsnoksnak. A telefonértesítésre dr. Nikolajevity Tihomir központi főszolgabíró a csendőrpáncsnokkal kiutazott Knityaninra, ahol a helyszíni szemle megejtése után, a nyomozás további folytatására nézve, instrukciókat adtak a csendőrségnek. A község kérésére a nyomozásba bekapcsolódott a beckereki rendőrség is, ahonnan egy detektívet küldtek ki Knityaninra.

A délután folyamán több őrizet-bevétel történt

Költözködik a beckereki munkásbiztosító pénztár.

Még a télen tető alá kerül a modern ambulatórium. — Rakity Lázár igazgató nyilatkozata.

A beckereki kerületi munkásbiztosító pénztár, amely jelenleg a Szvetozara Markovitya (Martinnuzzi) uccában, bérházban lakik, mint ismeretes, megvette a Dunavszka Banka Kalvinszka (Rákóczy) uccai emeletes épületét és áthelyezi úgy a hivatalhelyiségeit, mint a rendelőjét. Munkatársunk felkereste Rakity Lázár munkásbiztosító pénztári igazgatót és megkérdezte, milyen stádiumban van a helyiségváltoztatás ügye. Rakity igazgató kérdésünkre a következőket mondotta:

— A Dunavszka Banka Kalvinszka uccai házában a munkásbiztosító pénztár hivatalhelyiségeit helyezük el, míg a rendelőket a tágas udvarban építjük fel. Az építkezésre, valamint a már álló épület megfelelő átalakítására 700.000 dinárt irányoztunk elő, amiből impozáns és főleg célszerű, egészséges ambulatóriumot kívánunk létesíteni. Az építkezésre máris kiirtuk a pályázatot és a megbízás kiadatása után azonnal hozzálátunk az építkezéshez, hogy a rendelőket még ez évben te-

és a nyomozást most már pozitív irányban folytatják. Nincs kizárva, hogy a széleskörű nyomozásnak meg lesz a kívánt eredménye és kézrekerülnek a vakmerő kasszarablók, akik a községet teljesen kiforgatták nyugalmából és némileg a pénzéből.

Knityaninon (Rudolfsgnád)on, ebben a különben csendes, békés községben a szerda éjjeli betörés nem egyedülálló jelenség.

A legutóbbi időkben öt nagy-aranyu büncselekményt követtek el,

amelyek azóta is állandó izgalomban tartják a bünszövetkezettel szemben tehetetlen község lakosságát. Nemrégiben a vashid órét gyilkolták meg és rabolták ki, majd a hajóállomás pénztárát törték fel, a templomot sem kímélték meg és onnan az aranytárgyakat és kegyzsereket rabolták el, a legközelebbi működési terük a vasúti állomás volt, amelynek vaskasszáját fosztották ki, végül a napokban egy szőlősgazda házából az összes érték-tárgyakat vitték el. Ilyen viharos előzmények után került sorra a községi pénztár kifosztása.

FIGYELEM!

A Balkan Biro cselédszerző- és közvetítő-intézetet a Szvetozara Markovitya uccából a Knez Miletina (Niczky) ucca l. szám alá, a Zöld vadász kávéházzal szemben, a volt Pest-szálloda épületébe helyeztem át. 1678 Szives pártfogást kér továbbra is, a BALKAN BIRO tulajdonosa.

A n. é. közönség szives tudomására adjuk, hogy a világszerte ismert és általános közkezdelt-**„BLAUPUNKT”** 3 lámpás családi készülékek megér-
ségeinek örvendő 2475 dinár. — Egy készülék 3 darab Philips lámpával, részletezés szerinti 2475 dinár. — Egy készülék 3 darab Philips lámpával, felszereléssel 2475 dinár. — Egy készülék 3 darab Philips lámpával, fejjhallgatóval, egy hangszóróval és teljes antenanyaggyal. Fenti árban a készülékek és antennának felszerelése a helyszínen, valamint az engedély megszerzése bennfoglalatlak. 1690

KONRATH D. D. rádiószaküzlet Veliki Beckerek, Alekszandrova 7.

A törvényhozó-bizottság ülése.

Beograd, szept. 21.

A törvényhozó-bizottság a földmivesek adósságai és a dalmáciai agrárviszonyok likvidálása ügyében készített törvényjavaslatok megvitatására szeptember 26-ikán ülést tart.

Októberben sor kerül a balkáni Locarno megkötésére.

Genf, szept. 21.

Benes és Marinkovity tegnap megállapodtak abban, hogy az év végén lejáró barátsági szerződést meg fogják hosszabbítani.

Venizelosz beográdi utjáról genfi politikai körökben azt állítják, hogy az október elején fog létrejönni.

**Venizelosz és Marinkovity találkozója a balkáni Locarno cílozza. Előbb gazdasági, majd később regionális szerződéseket köt-
nének — ez lenne alapja a balkáni Locarnonak.**

Átkísérték az ügyészségre Radu Misa bandáját.

Beckerek, szept. 21.

A beckereki rendőrségen tegnap Makszimovity Nikola rendőrkapitány, a bünyügyi osztály vezetője, befejezte a nyomozást a Beckereken elfogott cigánybanda ügyében és Radu Misát és öt társát erős rendőrfedezettel átkísértette az ügyészség fogházába.

A három kocsi való bünyjelt nem küldik át az ügyészségnek, hanem elismervény ellenében kiadják a károsultaknak. A lefoglalt lopott holmit a rendőrségi udvarban lévő volt esküdtzéki teremben „szortírozták”, amely valóságos vásári képet öltött. Egy helyütt csizmák sorakoznak, másutt cipők és bocskorok vannak glédába rakva, ismét másutt párnaáthuzatok, párnák, terítők, tyilimek, szőnyegek, női- és férfi ruhák, vásznak, szövetek diszelegnek. A rengeteg holminak talán helye sem akadna az ügyészségi bünyjraktárban és a károsultak részére is előnyösebb, ha a lopott és rabolt holmik azonnal megkapják.

Raduékát kettesével egymáshoz láncolva, délben kísérték át az ügyészségre. A vizsgálóbíró valószínűleg ma, vagy holnap kezdi meg a nagyarányu bünygyben a kihallgatásokat.

Eladó

egy jókarban levő Hupfeld Phonolist

koncert zongora.

Megtekinthető Jásatomity (Módos) 297. sz. alatt. 1671

Bánáti

1689

72 hold szántó, kaszáló, legelő, épületekkel eladó.

Bővebbet: Klobucsanity Drag. főjegyzőnél, Horgos.

Kiadó

egy szoba-konyha 1 k a s butorozva, esetleg üresen is.

Csakis gyermektelen házaspárnak.

Cím: „BEGA” hirdető a főpostával szemben. 1685

Orient Bioskop

Pénteken, szept. 21-én 5, 7 és 9 órákor
Szombaton, szept. 22-én 5, 7 és 9 órákor

Pénztárnyitás délelőtt 10-12-ig,
d. u. 4 órától.

Jön! Anna Karenina. Jön!

Szvetisláv Petrovity

Ez év egyik legkiválóbb filmje:

ALLAH KERTJE.

Egy rendkívül érdekes és orientális
filmek, 6 lebilincselő felvonásban.

Főszereplők: Szvetisláv Petrovity és Alice Terry.
Kedvezményes jegyek érvénytelenek.

Szerencsésen végződött baleset. Novibecsejéről jelentik: Hétfőn este a Bohn-téglagyár kocsija egy uccasárok fordulónál a sebes hajtástól az árokba fordult. A kocsin Wilhelmné, a gyár igazgatójának a felesége és Szilasyné, a gyár főkönyvelőjének a felesége ültek, akik a kocsiból oly szerencsésen estek ki, hogy csak Szilasyné ért nagyobb zúzódás a jobb lábszárán. A kocsis is szerencsésen megmenekült. Szilasyné azonnal orvoshoz vitték, ahonnan lakására szállították.

Vajdasági Irás. A fejlődő vajdasági magyar irodalom újabb etappjához érkezett; a jövő héten, mint a Képes Vasárnap független irodalmi melléklete, megindul a Vajdaság első nagy magyar kulturszemléje, a Vajdasági Irás. A Vajdaság valamennyi magyar írója fogott össze ebből az alkalmából és rendeződött egységes csatornába, a lapot pedig Szentleky Kornél, az ismert nevű magyar író és kiváló esztéta fogja szerkeszteni. A Vajdasági Irás heti harminckét oldalon jelenik meg, folytatolagos számozással, úgy hogy a lap havonta megfelel egy 128 oldalas kulturszemlének. Egy esztendőben tehát négy hatalmas kötetet ad a Vajdasági Irás. Maga a Képes Vasárnap, amelyet fennállásának fél esztendeje alatt annyira megkedvelt a magyar közönség, továbbra is a régi terjedelmében marad és csinos, többszínű fedőlapot kap. A Vajdasági Iráshoz eddig a következő magyar írók csatlakoztak: Ambrus Balázs, Aszlányi Dezső, Balázs G. Árpád, Borsodi Lajos, Csuka Zoltán, Debreczeni József, Draskóczy Ede, Farkas Géza, Fenyves Ferenc, Fekete Lajos, Gál Ottó, Galambos Margit, Gergely Boriska, Haraszi Sándor, Juhász Ferenc, Havas Emil, Havas Károly, Kohlmann Dezső, Kristály István, Kovács Antal, Lampel Béla, László Ferenc, Leszkovác Mladen, Lucia, Mikes Flóris, Milkó Izidor, (Baedeker) Quasimodo, Petrovics Veliko, Rado Imre, Somogyi Pál, Szántó Róbert, Tamás István, Vidor Imre, Vasziljevity Zsárko. — A Képes Vasárnap a Vajdasági Irással együtt továbbra is öt dinár marad, előfizetési ár negyedévre hatvan dinár. Megrendelhető a Képes Vasárnap kiadóhivatalában (Szubotica, Senoe ulica 12).

"TORONTAL"
POLITIKAI NAPILAP

Becskei szerkesztősége Obilteva (Zápolya) ucca 1. Telefonszám 281.
Beográdi szerkesztősége Frankopanova ucca 9., II. emelet.
Budapesti szerkesztősége Wekerle Sándor u. 24., II. em. 80. Telefon 68-35
Bécsi szerkesztősége II., Taborstrasse 9. Telefon 40-3-22.

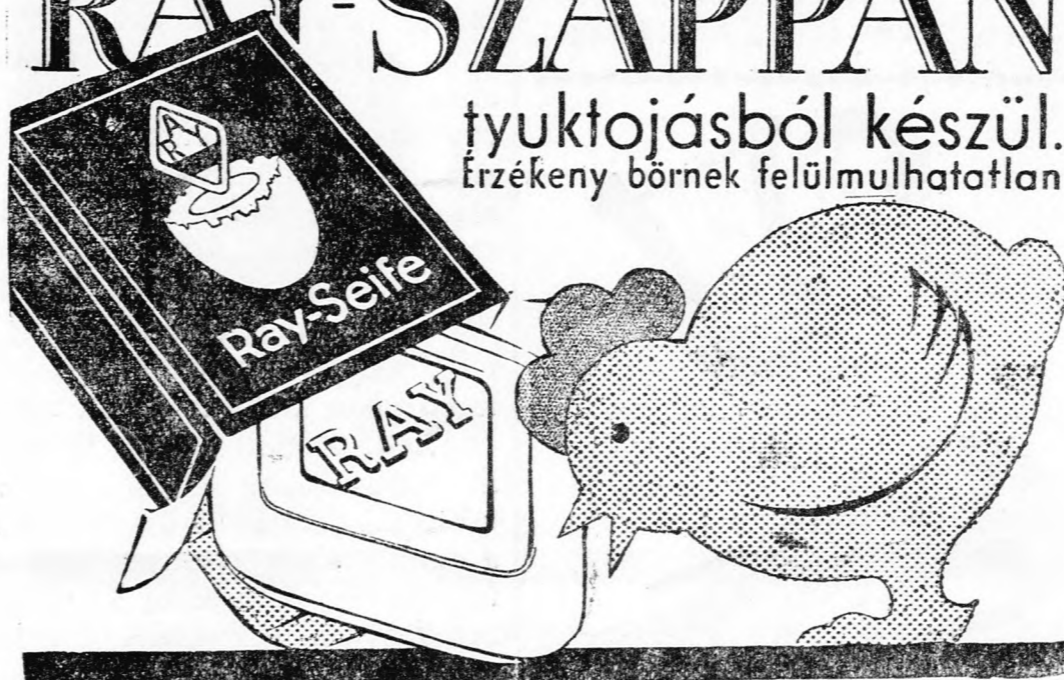
SZINHÁZ

Marica grófnő. Kálmán Imre csodásbáju operettjét mutatta be tegnap a nisi színház vendégegyüttese. Ha a darab rendkívül nagy követelményeket támasztó külsőségeitől eltekintünk, úgy az előadás egészen jó volt. Ebben nagy része van Friedl József karmesternek, aki nagy vervelemmel és tempóval dirigálta ezt a nehéz muzsikát, pedig egyes részeit (gyermekes kara, Liza és Zsupán együttese) csak tegnap tanította be. A legnagyobb hibája az előadásnak, a táncok teljes hiánya. Az egész együttesből senkisé tud táncolni.

ez pedig egy táncos-operettenél óriási hiba. A címszerepben Krizs asszony tüzzröppant Marica grófnő volt, sok temperamentummal és kitűnő hanganyaggal, akire nyugodtan fel lehetett építeni ezt a nehéz, erős énektudást igénylő szerepet. A legnagyobb sikere Andriyának volt Zsupán báró szerepében. Fűrge, boszorkányos mozgékony, csattanósan jókedvű. Valósággal meghódította magának a szíveket. Török tisztartó szerepében Piszek kissé hideg volt és tulságos gyakran alkalmazza ugyanazokat a gesztusokat érzelmi kifejezésére. Populescu herceg hálás szerepében Krizs aratott megérdemelt tapsokat. Liza szerepében Levak asszony nagyon bájos jelenség volt, de táncai túlgengék ahhoz, hogy egy ilyen nagy operettben megállhassák a helyüket. Levák Penizek komornyik szerepét ruházta föl sok józú, eredeti ötlettel. A közönség zsufozásig megtöltötte a termet és nagyon hálás volt, mert ugyszólván minden számot megújráztatott.

RAY-SZAPPAN

tyuktojásból készül.
Érzékeny bőrnek felülmulhatatlan

**Nyilttér**

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Felhívás.

Tisztelettel értesitem a n. é közönséget, hogy Franz Oppert elemiri kereskedő üzletét átvettem. Felhívom a nevezett cég hitelezőit, hogy esetleges követeléseiket október 1-ig nálam jelentsék be, mert a később érkező bejelentéseket nem veszem figyelembe.

Veliki Bečkerek, 1928 szept. 21.

Torán József,
Vojvode Bozse ucca 34.

Uj hálószoba és ebédlő

berendezés, könyvszekrény és íróasztal elköltözés miatt olcsón és sürgősen, valamint több új ház jó feltételekkel

eladó. 1683

A centrumban egy 2 és 3 szobából álló

lakás,

butorozott szobák, üzlethelyiségek, irodának és műhelynek a központban

kiadók.

Utleelőre vizumot szerez 24 óra alatt.

"AMERICAN" keresk. közvetítő iroda
Veliki Bečkerek, Aleksandrova 27. sz.

A kiadóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

Od načelnika grada Vel. Bečkereka.
Broj 25.987/1928. XXV

Objava.

Proračun grada Velikog Bečkereka domačeg fonda, kao i ostalih fondova za 1928. god., koji je pretrešan 19. septembra 1928. god. u sednici gradskog saveta, stavlja se na uvid od 19. septembra 1928. god. do 5. oktobra 1928. god. u smislu 2. alineje §-a 125. zak. čl. XXII iz 1886. godine.

Primedbe protiv proračuna mogu se podneti senatu grada Vel. Bečkereka, a razjašnjenja mogu se dobiti kod gr. računovodstva svakog dana za vreme zvaničnih časova.

U Velikom Bečkereku, 19. septembra 1928. godine.

Dr. Stajić,
v. d. gradskog načelnika.

2-3 szobás lakást

keresek.

MISKOVITY, Ruszki dom alatt, a
"TORONTAL"-al szemben. 1692

Od načelnika grada Vel. Bečkereka.
Broj 25662/1928. XXIII

Bušenje novih bunara.

Grad Veliki Bečkerek na dan 29. septembra 1928. god. u 11 sati pre podne u gradonačelničkom zvanju održaće drugu ofertalnu licitaciju za bušenje 1-4, ili 5 novih bunara.

Pozivaju se svi zainteresovani, da podnesu svoje taksirane i zapečaćene ponude i istima priključu uverenje o nadmetačkoj sposobnosti, uverenje o isplaćenju porezi za poslednje tromesečje o. g. i priznanicu o uplaćenju kauciji i to za naše državljane 5 % od uplaćene svote, a za strane državljane 10 % od uplaćene svote.

Uslovi, po kojima će se licitacija izvršiti, mogu se dobiti svakog radnog dana za vreme zvaničnih časova.

Veliki Bečkerek, 15. septembra 1928. god.

Dr. Stajić
v. d. gr. načelnika.

Od načelnika grada Vel. Bečkereka.
Ad. broj 25.204/1928. XXII

Nabavka drva za gorivo.

Grad Vel. Bečkerek održaće na dan 8. oktobra 1928. godine drugu ofertalnu licitaciju za nabavku 150 šumskih hvati tvrdih, prvoklasnih, suvih, bukovih cepanica za gorivo.

Pozivaju se svi zainteresovani, da svoje taksirane ponude podnesu ovom zvanju najkasnije do 10 sati odredjenog dana za licitaciju.

Ponudi se imaju priključiti uverenje o isplaćenju porezi za poslednje tromesečje, uverenje o nadmetačkoj sposobnosti a komisiji se ima prikazati priznanica, da je u gradskoj blagajni uplaćeno na ime kaucije 5%-a od ponudjene svote.

Veliki Bečkerek, 15-og septembra 1928. godine.

Dr. Stajić,
v. d. gr. načelnika.

Od načelnika grada Vel. Bečkereka.
Broj 24.910/1928. XXIV

Nabavka uglja.

Grad Vel. Bečkerek na dan 12-og oktobra 1928. godine u 11 sati pre podne raspisuje prvu ofertalnu licitaciju za nabavku i isporuku oko 50 vagona mrkog uglja od oko 4-5000 kal. i oko 70-80 vagona (2 šlepa) lignifa.

Kaucija se polaže na blagajni grada Vel. Bečkereka najdalje do 10 časova odredjenog dana za licitaciju u moneti predvidjenoj čl. 82. zakona o drž. računovodstvu i to za domaće ponudjače 5%, a za strane firme i ponudjače 10% od ponudjene svote.

Priznanica o izvršenoj uplati ima se ponudi priključiti.

Pozivaju se zainteresovani, da propisno taksirane ponude podnesu gradonačelničkom zvanju u Vel. Bečkereku najkasnije do 12-og oktobra 1928. god. u 10 sati pre podne. Ponude imaju biti zapečaćene za naznačenjem „Ponudā na uglj“.

Uslovi, po kojima će se licitacija održati, mogu se za vreme zvaničnih časova kod gr. računovodstva dobiti.

Iz Veća Gr. Save'a održanog u gradu Velikom Bečkereku, 11. septembra 1928. godine.

Dr. Stajić,
v. d. gr. načelnika.